

# 報心經

八九年良馬參差

卷之三

卷之三

期三第卷一十五第

第五九八號

四月祈壽總附意

三月總附意釋義

聖若瑟月

## 耶穌受難

教友的生命之源

耶穌會羅當神父傳畧

史神父的死

一位中國奉教太太

祈禱宗會和聖母獻堂會

有福氣的良根

聖若瑟善終主保

要聞雜錄

謝恩 託求 寶藏

亡者錄

## 聖心報四月份要目預告

祈禱總附意及釋義（四篇）

耶穌復活

論公眾的祈禱

教友生活第三講

羅當神父傳畧（續）

沈類思神父傳畧

主日罷工

要聞雜錄

謝恩 記求 寶藏 亡者錄

聖體軍月刊 全年十冊 定價國內五角  
香港澳門九角 國外一元五角

## 祈禱會總監理來函照登

祈禱會總監理奉耶穌會總長兼祈禱宗會總長命，致書各國祈禱會  
總秘書云：邇來聖父聖躬欠和，祈禱宗會總長兼耶穌會總長雷陶高斯  
基大司鐸，請各國祈禱宗會總秘書及聖心報館主筆竭力勸告祈禱會友  
，另聖體軍員，為聖父祈求上主，賜聖躬早日恢復健康。

一九三六年十二月廿三日自羅瑪發

## 聖體軍月刊三月份要目

三月祈禱總附意

若瑟月

聖方濟各沙勿略

收錄小宗徒禮儀

要理設問題解

各地軍情

故事新聞

## 總禱意

四月總意 爲散居於各地之信友

Pro Catholicis in diaspora ut dicunt viventibus.

英，德，美，丹麥，瑞士，荷蘭，瑞典，挪威等國中，素稱異教，誓反教和無神派勢力充斥之地，我公教信友散居其間的，很覺感受不便；即法國雖號稱公教國，而異教勢力，亦甚猖獗，教友遂也大感困難。

這些教友，因缺乏司鐸的嚮導，和聖堂學校的駐所，加以惡表的勾誘，習俗的薰炙，以致信德漸漸動搖，風化也漸趨於澆薄，婚姻淆雜，教育頽廢；凡此種種，貽害人靈，豈曰淺鮮！

首任教宗聖伯多祿，昔嘗寫信給散居於邦蒂和加拉達的信友，多方慰藉，大顯憫憐之情；當今教宗，也激於慈善之心，號召普世祈禱會友，為散居於異地的教友祈禱，呼籲仁慈聖心，拯救他們，免陷於各種敵人的險危。

## 四月附意 求使傳教區域內及早察出無神派之動作而阻止之

Ut actio atheistarum in Missionibus detegatur et tempestive impediatur.

我們在傳教區域內，所見的人，各教都有，如耆反教，猶太教，回教，佛教，孔教，道教，印度教，神道教，還有迷信巫術，欽崇祖先和無靈之物等的人；最近尚可遇到一個新敵，就是無神派，尤其是那從波爾雪維克演成的無神派。

他們在碼頭上，在鐵路上，在工廠內，藉着書報電影和無線電的宣傳，花言巧語，利誘威嚇，無所不用其極地勾引工人愚民等，墮其詭計。

我們該求耶穌聖心，賞賜我們神力神佑，和他們作一殊死戰，勿使「今世之子較光明之子更爲明智。」

誦句 耶穌聖心，懇爾保護散居於各地之信友；求主俯聽我等。耶穌聖心，懇賜傳教區域內及早察出無神派之動作而阻止之，求主俯聽我等。

—求爲基多而被窘難者—

(一) 所謂「爲基多而被窘難者」，這窘難，非但是指侮辱，攻擊和毀滅現世聖教會的種種酷虐手段，而且還包括一切相反贖世的基多，和認識惟一真主的異端邪說，所以教友凡爲信德的緣故，而被人凌辱虐待固然是受窘難者，然而因信從眞教而被毀謗，其精神上所受痛苦，恐較之他人，或許更大且多，這種人理當亦是「爲基多而被窘難者」。

(二) 吾主在聖山上所宣示的眞福八端中的末一

端，豈不就是這「爲基多而被窘難者福」嗎？聖經上所說的義德，就是基多，因爲基多是一總義德的根源。法國鮑蘇愛主教講解說：「卽此一端，就是末了一個并最純粹的幸福了，因在這一句話裏更活躍地并更深刻地顯示出聖子耶穌的個性和精神，因此他在一部

聖經裏，曾好幾次用同樣的話來闡發這句話的意思」

「爲義而被窘難的，是有福的，因爲天國是他們的一瑪五·一〇。「人若爲我的緣故，辱罵你們，難爲你們，誣告你們種種不善，你們正是有福的，你們該歡喜踴躍，因爲你們天上的報答，是豐厚的，在你們以前的先知們，人也是這樣難爲了他們」瑪五·一一一二。

「若是爲人子的緣故，人惱恨你們，棄絕你們，辱罵你們，以你們的名爲醜惡，除去那名字，你們真是有福的，在那一天，你們要喜歡，要踴躍，因爲你們在天上的報答是豐厚的，他們的先人，也是這樣待了先知們。一路·六，二二一二三。

耶穌又補充一句說：「徒弟不能超過師傅，凡是  
最純全的徒弟，就是完全相像他的師傅。」吾們的師  
傅耶穌在世時會受了什麼凌辱？那末我們為徒弟的  
能免飲此苦爵而除掉一切痛苦嗎？

聖保祿大宗徒亦說：「至於叫我們在天主的各教  
會，從你們身上取光榮，因為你們所受的  
一切窘難苦

患中，能堅忍心忍耐，不失信德，這就是有天主公義  
審判的憑據，使你們可以當得起天主的國，你們本是  
為這國受苦。天主既是公義的，必要拿苦患來，還報  
加給你們這受苦患的人，叫你們和我們，同享永安，  
就是在主耶穌同他大能的天神，從天上顯現的時候」  
•德撒落尼，二，四—七。從大宗徒這幾句話裏，我  
們知道宗徒確實深深地懂得這端真福的道理，所以他們受鞭打凌辱之後，他們反而喜樂，宗徒大事錄上記  
載着「宗徒從公會出來，一邊走着，一邊喜樂，因為  
天主看着他們，為耶穌的名字，堪當受凌辱了」」宗  
，五，四一

(三)為什麼我們當特地為受窘難者祈求呢？因為現在所遭的窘難，并不是從前耶穌在世時的窘難，亦不是宗徒們和初世紀的教友們所遭的窘難，因為那

許多窘難是從外來的；而現在的窘難，大半是因我們自己的過錯而遭受着的，我們當老老實實的承認現在所說種種窘難，其產生，豈不就在我們教友中嗎？當今聖教宗庇護十一世在一九二八年所發的 *Miserentis-simus Redemptor* 通諭上也曾提及，并且還指出三項事實以為証：

一、「諸位神昆，最可痛惜的，就在我們教友中  
有不少的人，他們領洗時給無玷羔羊的血洗乾淨，并  
且充滿着天主的寵光，但他們竟忘掉自己的神聖工作  
，而染上許多異端邪說，離開天主神國而投入罪惡之  
網中去了，他們昧於信光，他們不希望將來的幸福，  
他們振發不起愛德的精神，而自願投入黑暗和死亡之  
途了。」

二、「除此以外，一切聖教規例和古人所示的明  
訓為幫助教友活真正之生命者，為維持社會家庭者，  
為保護神聖婚配聖事者，因風化之澆薄，異端邪說之  
橫行，兒童教育之腐敗而摧殘無遺了，尤其是因許多  
婦女之無恥行為，人類物慾之暴現，無法之徒之充斥  
，合法政府之被推翻，和天主聖言之被輕視。凡此種  
種，非但使他們自己陷於罪惡，而且影響於人類社會

，實非淺鮮。」

三，「這許多罪惡，在今日真好像和他們的固執與瘋狂同時在增加着，他們又如瞌睡的和逃亡的門徒一般地躡躇於信光之途上，他們見了耶穌被困或見了敵人衆多，遂背棄真光棄甲曳兵而亡走了，或竟倣負徒茹達斯領了聖事之後，逃往敵人營中去了」。

(四)，再有許多教友，他們非但不受一點難爲困苦，相反，有時竟成了作難的罪魁，因了他們的冷淡，不守規範，忽畧領聖事，輕視公進工作，而在種種公私事業上，又不能互相聯絡團結，於是別的教友，遂因之而被人凌辱窘難，誠如聖經所說的「這般世俗之子，在世俗事上，比着光明之子，更是精明」，路，一六，八，古經儒弟德篇安孟的首領亞覺爾向侵畧依撒爾民族的阿落弗爾將軍說：「若他們得罪天主，犯

了規範，天主就降他們災禍，被人擄掠，被人疾打，但倘若他們自知痛悔悛改敬重天主，天主就赦免他們，給他們神力爲抵抗得勝敵人」。巴不得天主給現在這班冷淡的教友以同樣的神力，俾得勝一切仇敵！

(五)，趁此機會，奉勸諸位會友，格外祈禱，并竭力宣揚聖心敬禮，告知這班可憐的受窘難者，重速勤領聖體，領補贖聖體，另外領九個月接連的補贖聖體，勸導他們仰望聖心的聖傷，聖心中的光芒和火炎，在有許多國的人民，他們信仰一種記號，如斧杖，如火炬等，而我們教友所崇拜的記號是什麼？就是耶穌聖心，前教皇良十三世與當今教皇庇護十一世都說：耶穌聖心爲一切希望之安置者，耶穌聖心爲人生命之獲得者。」

聖若望甘爵  
聖嘉西彌祿對聯

爲普世罪犯祈求代行補贖  
是終生哀憐貧乏常作苦功

## 二月附意釋義

—求使美洲之印度人歸化—

在美洲的印度人，大概可分爲二種：

一種是在數世紀之前，已獲信德真光而被公教人所開化的，他們的生活和該地的美人相同。

一種是尙未開化的，他們的生活簡直和初民時代的野蠻人一般無二。

在這兩派完全不相同的印度人中，最有效力的文化宣傳，就是福音真光，也可說是他們中間惟一的媒介，否則，就是讓他們活野蠻的生活或外教的生活了。

在美洲一總的印度人中，再有幾何人未曾歸化呢？這是很難確定的。據一九三二年亞冷神父所著的教務現狀一書上，統計加拿大一四·五二一人，亞拉斯加二八·七〇〇人，合衆國二二二·六二二人，蓋底

助與美洲中部共和國共四八·九六七人，美洲西部五六八·四九二人，共計約八七三·〇〇〇人。

從前西班牙管轄美洲時，公教之傳入，一面用各種方法，一面是由國家加以扶助，結果組成一個拉丁民族於美洲。但世上的權力，只能興盛於一時，故當耶穌會被取消時，美洲各地的教外人，遂起而反叛和攻擊羅教，攻擊修道人，於是就成功各殖民的大革命，而公教的一切事業和一切財產，亦盡被摧殘無遺了。

過了五十年之後，各種事業始稍稍復興，逐漸增加：代牧，監牧，自治各教區亦依次成立，再有二十餘修會，亦加入工作，於是昔日之盛況，復能重現，合計公教信友約有二百萬，在伯帶哥尼因撒肋爵會之

士熱心傳教，因此教務情形已完全入於昔日繁榮之軌道了。

至爲這般完全野蠻的民族，福音的傳入，非常困難，例如在奧味諾葛，基亞納，蓋特河之下流和亞遜大河之腹地，比魯，巴西，巴利味道邊境之一般印度人，都是未開化的野蠻民族，其中有幾族甚至有食人的風尚，而且這一帶地方，氣候亦頗惡劣，是以傳教更形困難，而居住該地的督反教徒與公教徒，因徒

知貪圖自己利益，不顧愛德工夫，時常虐待或凌辱他們，因之亦爲傳教進行的一大障礙，其中雖亦有國家政府扶助傳教者，如高龍皮亞；但大概國家都忽視之，在墨西哥，且時時難爲公教哩！

求耶穌聖心賜該地之傳教士，司鐸，修士，修女之數日增，蓋歸正之印度人雖云不少，而未歸正者尙多也。

### 念 飯 前 飯 後 經

佇

常見許多人，好如餓鬼道裏的活鬼，一進飯間，只要筷碗拿到手，他們就會馬上狼吞虎嚥的工作起來。怪極！天主賞賜了我們這些東西，使我們享用；我們吃時，却一點也不想起天主。我們站在堆滿菜飯的案桌前，也不去想想在許多地方，有許多人，連草根樹皮也沒有吃。有許多無事失業的人，連要用眼淚血汗來淘飯也不能。我們見了這些菜飯，宜思這些東西來自何處，由誰賜予。人們受了人們的饋贈，尙宜感謝。我們對於天主，豈可因爲怕人嘲笑，怕人評論而缺失這個本分？

## 講道壇

### 聖若瑟月

趙石經

「你們都到若瑟那裏去！」教友們，這是法勞王在七個飢年時向羅耀的埃及百姓出的一個命令。現在我們的靈魂鬧着同樣的飢荒，我們就快快都投奔到大聖若瑟那裏去吧，他手上抱着耶穌，這耶穌是我們的救主，我們的救濟全在他手裏。我們現在該懇求大聖若瑟賜給我們愛耶穌的熱忱，聖奧斯定說：「主，求賜我愛你，什麼都足够了！」我們愛耶穌，也該聯帶着愛若瑟，因為他助耶穌完成救世的大功，又是耶穌的鞠父，爲了耶穌，他犧牲了自己的輩子，這是多麼够令人敬重，做家長的不該仰法他的德表嗎？若瑟既是耶穌的鞠父，代聖父爲聖子盡父親的責任，所以他地位的崇高，聖德的超越，我們概可想像而知了。

現在耶穌在天上如同從先在世上一樣的愛慕若瑟，也是從耶穌及聖母那裏得來的，因爲若瑟幾十年的工作和耶穌聖母共居同處，所以深深地滲透在他們的良

極願我們教友也都愛慕若瑟，他曾給聖女瑪加利大高爾刀納說：「如果你要中悅我的心，請你總不要有一天不恭敬我的鞠養父親大聖若瑟，因爲他是我最可愛的。」所以我們單是從愛慕小耶穌這一方面着想，也該至少在這個月裏，特別的恭敬聖若瑟，把這一月內的各種善功統統獻給大聖若瑟。

教友們，我們愛慕聖人們最好的方法，就是效法他們的德表，聖若瑟有許多的德表可給我們效法的，現在暫且簡選四樣，使我們能好好地過這若瑟月的四個主日。

善之中了。我們該在這若瑟月的首主日，效法他的良善。

二、貞潔：聖若瑟既是聖母的淨配，他的貞德一定是超凡的，聖方濟各撒肋爵說：「聖若瑟在貞潔的美德立場上，除了聖母之外，的確超過一衆天神聖人。」教友們，我們該在若瑟月的第二主日，效法若瑟的潔德，以保存我們靈魂上的清潔。

三、神貧：聖若瑟和聖母一樣是貴族出身，是達味聖王的後裔，只是他却願做個卑微的鄉村木匠；聖方濟各撒肋爵說：「天主特地要聖若瑟做個貧窮人，不但要他一時貧窮，而且要他終生貧窮，貧窮到至極地步，致受衆人的輕視。」教友們，我們在這若瑟月的第三個主日，應當特地效法若瑟的神貧，這神貧是天主特地鍾愛的一樣德行，因為耶穌自己也做了個貧窮人呢！耶穌曾說：「貧窮者乃真福，因其將得天國」，所以我們若能效法聖若瑟的甘心貧窮，那末我

們也是有福氣的人，天國也就是我們的了。

四、服從心：聖若瑟時時處處服從天主的聖意，他好像時時處處用聖祖亞巴郎的話，對天主說：「主呀，我準備着」。幾時我們想到他帶了小耶穌和聖母逃往埃及的故事，怎能不驚訝他的服從精神的偉大？天神一報告他，叫他逃難，他毫不躊躇，馬上動身，不顧隆冬的嚴寒，不顧路途的修長，天主有命，立時遵行，請看聖若瑟的服從精神是多麼偉大！教友們，我們在這個月的末一主日，應該效法聖若瑟的這個服從的美德，時時處處服從神長，服從父母，服從師長，我們這樣效法聖若瑟，他定然是很喜歡的。

教友們，要是我們大家都有了聖若瑟的這四樣德行，那末我們都可稱為天主的好子女，耶穌的好兄弟，若瑟的好朋友，我們各人努力吧，我們各人到若瑟那裏去吧！

## 耶穌受難

潘振華

「辣匝祿死後第三天，耶穌同宗徒們到伯大尼亞

村，耶穌因見瑪利亞，辣匝祿的妹妹哭，還有同他來

的如德亞人也哭，就心中氣悶悲傷，說：你們把他停放在那裏？他們答說：主，來看看罷。耶穌就流淚哭了。如德亞人說：你看他多麼愛他！」若一一，三四

十三七。

教友們，耶穌爲揀匝祿的死流了幾點眼淚，如德亞人就說：你看他多麼愛他？現在耶穌爲我們的緣故，降生白冷，三十年隱藏在納匝肋，三年工夫，南北奔走，不辭勞瘁，宣講福音，發聖蹟，復活死人，醫治病者，還不够，末了還要受盡萬般凌辱，被釘十字架死，你們要說什麼？他不只是流幾點眼淚，他簡直爲我們流盡了血汗！

的確不差，耶穌真是這樣愛慕我們，你們知道耶穌是天主，天主有無窮美好，在他的本性本體裏光榮

福樂，樣樣都有，所以人若得罪天主，天主即使消滅他們，罰他們都下地獄，於他的光榮福樂，無絲毫損失，現在耶穌降尊就卑，取奴才的形體來救贖我們，這是多麼偉大的愛情呢！

且耶穌基多是至尊至貴，同聖父同體同知同能同善，他的一舉一動，有無窮的價值，爲贖人罪，只降生的功勞，已足完成救世洪工而有餘，爲什麼還要交

付於惡人手中，給他們唾面打嘴，鞭責，戴茨，肩負重架，裸身露體，懸在加爾瓦畧山上呢？此無他，這不過他要更愛我們罷了！

從什麼地方足證耶穌更愛慕我們呢？因爲他自情自願受這般的萬苦呀！聖經上不是記載着嗎？如答斯領了惡衆來捉耶穌，當時耶穌的人性雖然覺得恐懼，但是他的意志堅強，他愛慕我們的心，遠遠地勝過他的恐懼心，因此他自己先迎上去問他們說：冤誰？他們說：耶穌納匝肋諾，耶穌便欣然就道，隨他們走了，並且在醫治六司祭首僕的右耳時，向伯多祿說：「收劍，你想我不能求父立命八萬天神來救我麼？」所以耶穌受難，實在是出於甘心情願，爲愛我們人類的緣故呀！

教友們，耶穌既然這樣愛慕我們，這樣大量的愛慕我們，並這樣甘心情願的愛慕我們，我們若有一點良心，也要以愛還愛，大量地愛他，甘心情願地愛他。但是愛不在虛言，而在實行，以則效耶穌。就是拿我們的身心，完全獻給他，爲他犧牲，爲他勞苦，就是爲他受辱亦所不辭，這樣，纔不枉耶穌爲我們而受萬苦慘死，這樣，纔算是以愛還愛！

## 教友生活 第二講

惠主教

### 一教友的生命之源

上回我講了一些關於教友超性生命的起原，述了一些超性生命的歷史。今天我想講論到我們的生命之源。這生命之源不是別的，即是耶穌的聖心。希望閱者在這封齋期內多些默思耶穌的苦難，尤其要追念他臨終時被一個兵丁以長槍刺透的聖肋，而發出以愛還愛之心并努力仰報聖心的宏恩於萬一。不過要達到這樣的目的，先該活耶穌自己傳給我們的超性生命，並設法也把牠傳給別人。

我們已經知道我們領洗進教後就不做平常的人了。

我們做了教友，就與分於基多的生命，也即與分於天主性的生命，竟如成為一種新的受造之物了。

我們雖成為新的受造之物，但並不失掉我們做人

的本性，不過我們的性體，接受着一種超性的德能，出乎人以上，而來自天主性體生命的，就是聖伯多祿宗徒所說的：「我們與分於天主的性體」。

但怎能把天主的生命傳給我們，使我們享有神化的作用呢？

天主和人，間隔太遠，當有一個中保，從中接洽，這位接洽者就是人而天主的耶穌基多：「天主如此愛了世界，竟把自己的獨子給與他」。

生傳天主生命於我們，可說完成於兩個時期中：（一）天主和人直接締結，就是天主聖子降生為人。（二）天主聖子降生為人做了人類的中保以後，從他的無窮富有中汲取一些來，施給我們。

吾主自己曾對宗徒們解釋這個道理，說他彷彿是

葡萄樹，我們是枝葉，枝葉和樹幹，常受同樣的生命  
線的。

再如聖保祿宗徒說的，耶穌是首領，我們是他的  
肢體。

為此天主聖神用以生傳天主生命於人靈的惟一泉  
源，是耶穌基多，耶穌聖心；人的靈魂一離了這個泉  
源，就也不會生活了。

心一跳一動，血即循環地迴流於全體，保持全身  
的溫暖和生命，耶穌聖心也是這樣，他用聖事和別的  
方法來，把天主的生命通傳於聖教會中的各肢各體。  
現在我們試自審問，我們是否重視超性生命，為  
自己，並為別人。

世人對於超性生命，各有不同的觀念，今把世人  
分作三等看：第一等人簡直完全不知道這超性生命是  
甚麼一回事。第二等人雖然認識牠，但並不重視牠，  
他們不管生命的程序，有什麼本性和超性的分別。第  
三等人是富有超性生命的觀念而重視超性生命的，不  
過還沒有詳明超性生命的價值，而不肯努力地在自己  
身上并在別人身上的盡量發展牠，他們以為這是沒有什  
麼重大關係的。

教友們，請你們特別注意我以下所說的話吧。  
現今有一種主義，叫做自然主義，牠實是現代的一  
個謬說，但他很緊張地散布牠的空氣於中國及全世界，一般人們被科學的進化蒙騙着，太思舒適地苟安  
於自然界中，而失掉人生的意義。還有幾種學校裏頭  
的課本，誤解人生的意義，叫人忘了，更令人感覺到  
世上的福樂，是人生的唯一宗向。

但我們做教友的，該澈底知道我們領洗以後，雖  
不失為人，而仍當圖謀現世的幸福，但同時做了天主  
的兒女，尚有圖謀後世的幸福的必要，希望得到永遠  
享見天主的福氣。

天主既把他自己的生命，因着耶穌基多降生為人  
而傳給我們，我們理當接受牠，而無自由放棄牠的權利，一如基多的不能放棄他做中保的職責，因人與天  
主之間，除了耶穌基多以外，沒有別的中保。

耶穌基多既是人類的必要的中保，做人類的道路  
，真實和生命而拯救他們，那麼我們也當設法和他親  
近，使我們的生命，因聖體聖事和別的聖事的功效，  
得與這個生命之源彼此互通聲氣。

但這還不够，因為普世衆人都是耶穌做中保而得

救援的，他們也都該有超性生命的。所以我們擔負着一個重大的責任，就是要勸導教外人和基督教徒接近，也得做成天主的兒女，享受天堂的產業。

諸位聖心之友呀！請你們從遠導引許多靈魂到聖心台前去吧。他實是生命之源，他是新生命的基礎呢！請你們為上愛天主，下愛祖國起見，快快用你們的善表善言，你們的熱忱，和你們的新謡，去宣傳你們

的教友生活

天主開始傳給世人超性生命的時候，是因着祂聖子做中保的力量，現在他也願意你們擔任些中保的責任。耶穌是生命之源，你們就是河流了。你們大家起來，講道宣傳，光照教外的人民吧。

你們如果這樣做了，你們真可算是耶穌聖心的好友，和公進會的真會員了。

## 飯前祝文

天主降福我等，暨所將受於主普施之惠。為我等主耶穌基利斯督。 聖母

全能者天主，所賜萬惠，我等感戴稱頌。維生維世世。 聖母  
吾主聖名，欽頌榮福。自今而後，迄無窮世。 聖母  
凡諸信者魂靈，賴天主仁慈，息止安所。 聖母

## 聖心友之友

### 耶穌會羅當神父傳略

(續) P. Jean Roothaan, s. j. 玉子譯

都冷城公學的院長

一八二一年，薩爾定新王嘉祿輝利登位後，就感到都冷城中省立中學的青年學子惑於邪說，旋轉於革命思潮中，乃命令改組，委耶穌會負責處理。耶穌會總長再三考慮之後，方始接受，以羅當神父為院長。新院長奉命上任後，一心依恃天主的聖助，竭力服務。不久，因他明智謙和，很得衆人的歡心，且勤習意語，故不滿半月，即用意文談話書寫，不以為難。

神父的才德學問既聞於衆，也自能運用他的權力，以獲衆人的信任。後來有人把神父的事情詢問他的一个學生，這學生答應說：「這是一位聖德的神父，他是眷愛我們，關注我們的進步的。」當時耶穌會士雖為仇人大肆攻擊，而常以羅當神父置之例外。

這座公學有學生二百餘人，大概愛好自由，不甘屈服於校規和命令，而院長竟能使人就範，已是一件難能可貴的事了。可是院長職任的艱難，不僅如此而已，他所難於應付的，就是城中有一座大學，其中多數教員學生，都惑於新學說，與公學人士有勢不兩立之勢，院長處此時艱，也能進退裕如，卜得該大學人士的一致推重，這要算是羅當神父的鴻功偉勳了。大學裡有一位博士，精通希臘文，曾與神父共操希臘語，見他談話流利，宛如操拉丁語，就表示佩服，樂與為友。再有一位拉丁文學博士，好多次聽見神父講高妙的拉丁語，不覺驚訝讚歎不止。不用說，別的教員對他，也漸起了羨慕敬仰之心，以為羅當神父真是耶穌裡會一位不世的俊傑。

## 被選總長

一八二九年一月二十七日，耶穌會總長類思華爾

禪心竭慮的出任鉅艱了。  
總長的工作

奧斯逝世，意大利省長巴槐尼神父繼任代理，而以省長的職權，委於都冷的院長。

意大利省的重要性質，爲耶穌會各省冠，轄有分院二十六所，會士四百二十九人，羅當神父肩此重任，當不無艱阻，可是這位仁愛謙和，聰明睿智的神父，不數月間，竟能將全省會務處置的有條有理，大爲衆人欽佩，就於七月九日，被公會議選選爲總長華爾奧斯的正式繼任人了。

新總長上任以後，即覲見教宗，教宗庇護八世很誠懇地對新總長說：『我愛耶穌會，我自幼已抱持敬愛耶穌會的心了，我曾在著名的耶穌會士前念過書的，我深明耶穌會爲聖教出力不少；聖教會不能脫離教宗，教宗也不能脫離耶穌會。』

這位教宗真是耶穌會的保護人，可惜不久他死了，幸虧繼任的教宗額我畧十六世，也是一位保護耶穌會的恩人。

從耶穌會復興到羅當神父任總長的時候，已經過了十五年，但各處風波仍未平息，於是羅當神父就要

他以孝子的心腸，崇拜聖依納爵的超性觀念和典。所以他第一件注意的事，就是提倡青年修士們精神訓練，對於別位修士，他也以發展信德的生活要務。

「他說：修德成聖，不是鑄塑的藝術，而是彫的工作，鑄塑只須把鎔化的金屬放在模型中，脫模而像成了，彫刻則須不停在鑄錐擊鑿石塊，費了許多時間和工力，而後能够彫成傑作。」

他屢向和他同居於羅瑪的修士們講道施訓，他也不忘掉散居各方的同會修士，幾乎每年有他的長函牘，炎炎的親炙他們。

名士鮑蘇愛說：「揚於外，有如公共場中的衆，任人汲取，此之謂偉大。」羅當神父明知他職責在，故凡屬下有所需要，他莫不欣欣然利用他的權和經驗，去贊助他們。

歐洲有許多修會，因經着大革命的蹂躪，或已敗，或岌岌垂危，志士們要起復興和改良工作，都羅當神父身上得到了一個贊助人，一個朋友。譬如

國有兩個修會，一為預示的，一名本篤的，這兩個修會的會士，得到了他不少的策劃和贊助，而向他表示贊悅，他也竭力鼓吹了拉高譚神父振興多明我會於法國，幫助了甘朝才神父，重建隱院於蘇來黑。

學業復興運動

十八世紀之末，歐洲乃一混亂時代，正道衰微，萬惡叢生。耶穌會復興未久，即以全副精神助理聖教振興聖學工作，而尤以羅當神父指導之力為多。他教學方法，主張復古，特派額俄署大學的教授擔任提倡聖師多瑪斯的神哲學之職，再請 *Civiltà Catholicica* 的編者，竭力鼓吹作報紙上的宣傳，各處聞風響應者，接踵而起。這種聖學復興運動，直至教宗良十三世頒發了 *Aeterni Patris* 的通牒而止。

傳教事業

總長神父昔日曾在瑞士國傳教，獲得許多美滿的效果。現在為激發會士們的教靈神火起見，特敦請各省省長遣派志切教靈的幾位神父，專任傳教工作，以昭鄭重。不幸傳教士奉命出發後，即遭許多人的反對，不得在聖堂外面舉行遊行，和其他聖教禮儀。總長勸諭他們為主忍耐，暫且在聖堂內講道，以待天主的

啓助。孰知一般仇惡猶以為未足，乃相率禁止神父們在聖堂內宣講萬民四末等大道理，以為這幾種道理，很能刺激人們的良心，引起人們的不安，應當加以取締，如違，當受監禁或處罰。總長對此情形，就寫信給屬下說：「我們該自由宣講福音；天主的道理能使人心流淚，而不會驚擾人心的」。

一八三三年十二月三日，總長頒佈通函一道，號召同志趕赴外方傳教，於是響應者接踵而起，自是之後，教宗年關傳教區域，交給耶穌會士負責辦理。

一八五三年上，耶穌會的傳教事業已遍及普世：愛琴海就近和達爾西地方，共有傳教士二十五人；亞細亞一洲，分敘利亞、印度和中國三大區域，有傳教士一百二十三人，教務很形發達；亞非利加洲和瑪達加斯加島，有傳教士一百零八人；澳大利洲，有傳教士五人；南北亞美利加洲，則有傳教士七百八十六人。

這種傳教大運動的主動力，當然是羅當神父；無疑的，他是復興耶穌會傳教事業的主人。

避靜神操

聖依納爵所著的避靜神操，是天主上智給與我們

改惡遷善，修德成聖的一種妙法。

羅當神父對於避靜神操，研究最深，獲益良多，因感於善行避靜神工可得天上神樂，可日進於明智之途，乃悉心習讀西班牙加斯帝拉省的文字，以悉聖依納爵所著神操書的原文，同時又獲得原著抄本於羅瑪，嫌通行的譯本尚欠周詳，於是對照原本，重譯一遍

，付梓問世，譯筆精密，無出其右。

他見世人依照聖依納爵的神操格式而舉行避靜神工，所獲神益，難以思議，乃令屬下廣闢避靜院舍，以容納多數舉行避靜神工的人士，這是後人所稱緊閉避靜的原始。其後緊閉避靜的舉行，愈傳愈廣，致有當今教宗庇護十一世避靜通牒的頒佈。

(未完)

## 史神父的死 P. Joseph de la Servière, S. J.

潘振華

咏二三一章。

博學可敬的史神父，他是一八六六年十二月底生的，到去年年底，剛巧是七十足歲，我們的院長能公，正打算在除夕的那一天上，邀請各堂口的院長在主教公署裡聚餐，給他稱觴祝壽。但史神父老人家這時正患心臟病很厲害，所以就在除夕的前一天領受了終傅聖事。

史神父在我們的大修院裡，擔任講席，共有二十三年的歷史，他教過我們神學，聖經，聖教史。他老人家雖然年老帶病，但十二月二十一號仍還跑到我們課堂來上課，誰能逆料到這竟是最後的一課呢！

三十號晚上，傳來一個消息，說史神父已領了終傅聖事，三十一號史神父的病勢更加沉重，他老人家一起聚餐，但午後的公共散心，他仍來參加的。「弟兄們的團聚，是多麼好，且多麼快樂呢！」聖

史神父生日的那天，他老人家雖然不能和主教及各院長一起聚餐，但午後的公共散心，他仍來參加的。只是坐在藤椅上，虔誠地念着玫瑰經，讚美天上后。

一九三七年的元旦，修院放假，午飯後，大多數

的同學都出外去散步，及回院時，剛跨進門口，就遇到一位同學慌忙地向我說：「史神父約莫在三下鐘左右去世了！」我們聽了，心中只是一陣陣的酸痛。哎，史神父的死，不獨是我們大修院的損失，也許是全聖教會的損失吧！

史神父的死，是很奇異的，他不願死在自己的闊大的房間裡，但願死在修院中的一間小小的屋子內，推測他的用意，也無非是爲效法耶穌的謙遜，給後世者立表樣，史神父死的樣子，是雙膝跪在地下，雙手拱拜，作默禱狀，哎，這真是聖人死的模樣。

史神父是法國貴族出身，一八八四年進耶穌會修道，歷獲神學哲學文學等博士頭銜。因爲他在耶穌會中極有名望，所以長上派他就在本院裡教書，江南教區傳教史是史神父手編的，史神父在中國，雖然不能直接傳教，但是幾十年來，專心栽培傳教士，一種勤勞的精神，真是我們後生小子應該仰法的。

至於史神父的待人接物，常是和顏悅色，謙冲可愛的，從不輕視別人，高看自己，凡是和他接觸過的人，都知道的，史神父真是一個和平之人，因爲他有和平的天主問在他心裡。史神父也是很看重和善用時

的，一分一秒都不肯輕易放他過去，所以整日裡勤勞着，這是因爲他懂透了聖經上所說的：『時間和天主一樣寶貴』，而遵守這個聖訓。他恨空閒如同仇敵，就連在主日上也是不肯休息的，全日給人家聽神工，講道理，真是天主葡萄園裡的忠僕，也可說是精修聖人，耶穌會軍營中的勇兵，他是相像他的主保大聖若瑟，在納匝肋木匠間裡，日夜爲耶穌聖母工作着，他現在功德全備，離開了這戰爭的世界，耶穌必然向他說：「忠僕呀？因你忠於細事，我將把許多大事托你管理，你進來享你主人的福樂吧！」

史神父的遺體，二號在大修院小堂裡入殮，四號主教在大堂內爲他做大禮追思，這天來與禮的神父修士很多，大家都傷歎着死了這位好神父，在專造人材的工廠裡，少了一個效率特大的技師。

可敬史神父，你生前常在我們修院裡，教訓指導我們，死時不願離開我們，要死在我們修院裡，我們是十二萬分地感謝你，望你在天之靈，常常不忘爲我們祈禱，做我們修院內的主保吧！我們要遵你最末一課的遺教，就是：「你們該效法我，如同我效法基督多

# 一位中國奉教太太（九續）

耶穌會士柏應理原著

## 捐款印書

一天，康熙皇帝特擢南懷仁神父作欽天監監正，接湯若望的遺缺。許夫人聞了，心中不勝忻喜。蓋想明崇禎朝時，他的祖父——文定公——首先推荐西洋神父修理歷法，教務因此大進。往後湯若望領了清世祖恩旨，在北京城內造了一座大堂，且行迎聖體大禮：先有某親王送去一頂金帳蓋，就捧聖體居帳蓋下迎行街衢，衆僧友吹號奏樂，奉香誦經，前擁後護，非常華耀。許夫人明知監正之職，關係非輕，於教務前途也有裨助，就解鉗欸，寄送北京以供神父們印發書籍，及他種應用。

夫人此舉，却有意思：蓋滿清朝廷，頗豪於授勳賞職，而吝於發庫輸資，一如古時羅瑪皇家，遇人立了大功，就賞戴一頂橡樹，或竹桃，或他樹枝編的冠圈，附着一道褒詔，加上幾個榮銜，就算了事，公帑私庫，不費一文。當今皇上首先誥封湯若望本身，追

贈他的父母，祖父母，曾祖父母，一品封典，又賞南懷仁職銜，正如嘉祿第五將一般文人博士有功於法庭的，封為貴族，直至三代或四代；皇恩浩蕩，只如此耳。

## 南懷仁事畧

南懷仁神父是弗拉蒙 Flaman 的耶穌會士，生於白魯士 Bruges 近村，他一心願到外方傳教，因此兩度赴西班牙，想乘航到美洲去，無奈事機不湊，長上推知天主聖意，要他藉歷法傳教，就派他到中國。他到中國是在一六五九年，順治十六年，先往陝西傳教，僅一年，就被召到京與湯若望纂修歷法。當教難時，湯若望中風，不能言語，南懷仁身繫鎖鍊，侃侃而談，將攻訐天主教及西洋歷法的種種謠言，駁得乾淨，皇上非常佩服，就從他學習算術，一連五月之久；二次北巡滿洲，也叫他扈從，且令他學習滿洲語，派一近臣教授。南神父不費多時，學得精通純熟，就著了

一部滿洲字典，在巴黎印行，又年年用滿漢文著歷本一冊，通行朝野。

聖教宗音諾增爵拾壹見南神父在中國朝廷上治歷傳教，功績卓著，就降一道詔諭，表示欣感之意；詔書係拉丁文，謹敬照譯如左：

給中國可愛神子耶穌會副省長南懷仁，  
教宗音諾增爵拾壹問可愛神子安。

爾來函，叫我們不能再歡喜了。函中備述爾愛戴孝順宗座之情，且從爾所居之大中國，寄來二大禮物：一，爲筆文彌撒經典；一，爲依華法推算之歷本。

爾用斯法，使此文明通博，傾向道德之邦國，欣慕聖

教，實堪欽佩。但我們最喜悅的，便是從爾函中，見得爾善用世俗之學問，以救彼國之民之靈魂，發揚聖信之道義，且以開除玷辱聖教之冤謗，誣控，而得皇上及諸大員之優眷。爾多年剛強勇毅，備嘗窘難而今得脫，且得召回驅逐在外之教士，不但恢復聖教初年之自由與榮譽，而且安定之，俾得日日擴充發展。爾及爾在彼土同事諸人，如此勤勞辛苦，尙有何事不可成；且皇上聰明睿智，近依爾奏，降旨申斥異端及裂教，優遇葡國之信友，可見其大有愛護聖教之旨意。

爲此，爾儘可繼續做去，盡爾才智，以謀聖教之進展，宗座及朕亦將扶助維護。

蓋我們任此普世宗牧之重職，所切盼而期望的，莫若得見耶穌基督之聖教增長而盛行於世界聞名之區域；此區域，雖與我們以大陸重洋而遠隔，而以耶穌基督之聖愛，實與我們親而又切，不得不悉心竭慮，以求若衆人民之永生。

茲且祝爾及爾同儕諸凡順利，而由愛爾及諸中國信友之慈衷，錫爾衆以宗座之遐福，以表朕之懇曲。一六八一年十二月三日自羅瑪發

明宮后妃奉教

許夫人極其關心教務，凡遇京中郵傳過境，必勤勤探訪教務的狀況，教士的動靜。每想到聖教之進步，都是他的祖父安插教士在京的餘效，更覺興奮，感激不已。他以衆信友爲自己的昆季諸兒，以中國之聖教爲家，以信德及聖教會爲自己的祖產。他一心尋求種種方法，拓展耶穌基督之國於各方；見了歐洲來的教士，熱心訓導民衆，但爲數甚少，不敷派遣，他巴不得渡海來到歐洲號召熱心多士，赴東協助。及他聞了宮內后妃，多有幸了聖教，更欣喜不支；茲將

這事始末，略敘於左：

原來中國皇后宮妃，除了近侍太監以外，他人莫得一見。乃一天湯若望進宮，安置日晷，并給皇上講解幾件機器用法，偶見一大樹內，藏着一座利瑪竇神父，在一六〇一年，進貢萬歷帝的鋼琴，又見一本德國巴伐利亞公爵瑪西彌良 Maximilien 贈給教士的書本，書內滿載聖教古蹟的彩畫小像，皇上便指幾幅問什麼意思，及那鋼琴什麼用處？湯神父就上鋼琴奏了一曲，又講了幾幅像的意思，見皇上聽得頗有興味，就奉上一個烏木匣，匣中藏的，是一座蠟製的三王朝主像，（也是巴伐利亞公爵送來的），皇上聽了音樂，接過像匣，非常滿意，就召宮內后妃同來觀聽，后妃們聞召，立刻前來，聽了幾曲琴調之後，便開視三王像，不知如何，都伏地跪拜。就在此時，有一內廷太監，認識了神父，就請指導，學習聖道，進了教後，便去給后妃宣講，講得懇切動心，就在一六四〇年，（崇禎十三年），五十位宮妃貴婦一同進教，領洗時，三位一等妃子，取名亞加大，赫肋納，德阿多羅；二位二等妃子，取名路濟亞，瑟公大，其餘都按着

等次，先後領洗。

過了十年，又有一位奉教太監，姓龐，名天壽，洗名亞基肋，當了政柄，勸化永歷帝的太后，皇后，和太子，都在德籍耶穌會神父瞿安德 P. André Ko fler s.j. 手中領洗，并遣波蘭籍卜彌格神父P. Michel Boym s.j. 到羅瑪觀見教宗亞立山第七，教宗手詔答覆，慰勉備至。及明室被清人滅了之後，這輩信女遷避遠方，末了被人押到北京，幽閉宮內，仍守聖教規供養，但不能出外一步。他們居在宮內，仍守聖教規，悉遵聖經遺訓，度其餘生，別無他種慰藉，只有聖書與天上神寵而已。

許夫人見此善表，並聞許多日本婦女歷受艱難，堅持信德，至死不屈，便想自己處在無數修德的環境中，反而懈怠疏忽，自罪自悔不止。噫！今日歐洲幾多婦女，有幾多聖書，神師，聖事，規勸，善表，又有幾多行善的機會，建德的方法，反而在修途上極少進境，不知他日何以見天主，何以對中國婦女受訓極少，而修省之功如此嚴密呀！（未完）

## 特輯

### 祈禱宗會和聖母獻堂會（續）

張士泉

#### （二）兩會的分別

聖教會好比一個大花園，園中有花草，有樹木，種類不同，大小不一，長短曲直，參差紛歧，黃紅紫白，各色都有；然終是青枝綠葉，開花結果，作為全園的裝飾品併可以供給人們美麗的花，甘飴的果，和各種應用的材料。在聖教會裡有不少修會善會；大小先後，規矩，章程，服色等，各會各樣，並不一律的，就是在祈禱獻堂兩會之中，雖照上面所述，論到發起以至成立，恰巧似乎同時，或至少相差不遠；到底其他情節，大不相同：

#### 一、所敬的不同：

新會特敬耶穌聖心（抽珍卷四二章）奉聖心做本會的基礎，的表率，的理由，的鎖鍊。（抽珍，卷四一章一·二·三·四）

獻會特敬聖母，尤其是獻堂的聖母；舉她為模範，她離了家庭，進入聖殿，矢志守貞；獻身於主全為他服務。（大綱·五·）

#### 二、範圍的不同：

新會的範圍很廣，可說是沒有限止的：男女老幼，仕農工商，各等，各界，各年紀，各地方的人，都能進的，真如當今教皇庇護十一向新會諸監理員說：「你們的傳教方法——祈禱——人人能行，人人該行，人須加入。」各處分會監理，都可收入。（新會抽珍·卷二·一章·九·）獻會的範圍極小：只有年齡至少二十歲有志守貞的女子，可以加入。（大綱·四十三·）不過在江蘇安徽兩省教區內通行，又錄取入會的地點，只有一所：就是在江蘇省近上海的徐家匯聖母院，稱為母院的。（大綱·五十八·）

### 三、組織的不同：

新會的組織，很簡單，也很便易，分三等：第一等每日獻功，誦獻功經。第二等除每日獻功外，尚須日念在天一遍，亞物十遍。第三等除每日獻功外，又每月或每主日領補贖聖體一次……沒有初試，初學等手續，也沒有一定的服飾，沒有長篇的規則（袖珍卷二·一章·二·三·四·）

獻會組織不是那樣簡單，會友果不分等級，然凡青年女子有志入會的，須經徐滙女中讀書，畢業後，必須經過初試，初學，出試等步驟，及進了會，該聽候長上差遣，發往一定地點，不得隨自己的便，衣服一律樸素，黑色，（大綱·四十三·四十四·五十·六十五·）會規原定三十三條，今編成聖母獻堂會組織大綱，共計八十條附一補篇。

### 四、方法的不同：

新會「爲達到擴張天主光榮，和救人靈魂的宗旨」，最重新禱，就是以口禱，心禱和一切善功具有求恩性質的（袖珍卷二·一章·）又「爲仰契聖心，完成聖心的願望，用的方法，或用言語宣傳，或用筆墨著書，或立多多好表樣，那最普及而最有效的方法便

是祈禱。（新教宗會上編·一章·末了·）可是新禱隨時隨地可行，不必出門辦事……獻會「是傳教士的助手，自當受本區主教的支配，出去替傳教士預備道路」所用方法：如「管理育嬰堂，保守間，和各種學校等」（大綱·二）「教授兒童經言要理，教訓培植青年女子，……照管聖堂，在施醫局裡習行愛德，出外探望病人，權付外教臨終小孩，勸外教進教……」（大綱·四十·）

### 五、生活的不同：

新會可活個人生活，可活團體生活，居處本分等等，都可隨各人的便；獻會以「公共生活爲定章」（大綱·九·）「會友每年都當在總院住居一月，專務熱心神工，休養身體」「在公所裡當有公宿舍一所」「派往各會口，但她們至少二人做伴」（大綱·五十八·六十·五十四·）倘有許多小關節目，也都不同，惟無甚緊要，不必多贅了。

可是有一樣是相同的，就是兩會的宗旨：

新會，以擴張天主光榮，和救人靈魂爲宗旨」（袖珍卷二·一章·一·）獻會的宗旨，「不但是專務救自己的靈魂……還要用本會特殊的職務來，扶助傳

教，爲得別人靈魂的好處，和天主更大的光榮」（大綱·一·）總之聖教會內一切修會善會，雖各各不同

，然論到宗旨終是異途同歸，不出乎榮主救靈，助人修德立功，成聖成賢，足爲教中的光榮，信友的依靠。據美術家說：凡物相異之中，有所同的，相同之中有所異的，這就叫美。」請看這個花花綠綠千變萬化的世界，却有一定秩序，所以多麼美麗！又像一幅名家圖畫，山川人物，禽獸草木等類，高低，深淺，大小濃淡，參差不齊，然却相配得富有貫連的意義，所以多麼可觀！現在再看聖教的事業中如各等修會和善會格外如我現在講的祈禱和獻堂兩會，各有規模，彼此相殊，然畢竟是爲樂主救靈，同歸一轍，這都足證天主的工程真是美妙，令人驚訝不止的哪。

### 三、兩會的關係：

當今教皇庇護十一，於一九二七年九月向新會諸監理說過：「新教會這傳教方法，人人能行，人人該行，故須人人加入。」可是不是一總進祈禱會的，可入獻會，到底一總進獻會的可入新會，於事實上，我敢承認沒有一個獻會的會友，不也是新會的會員，那末新會和獻會當然不能沒有關係的了，什麼關係？至

少有互助的關係。

甲、新會贊助獻會，可在下列事項中贊助：一，修成自己：「獻會的宗旨不但是專務救自己的靈魂，成全自己的德行……」（大綱·一·）「又該修求各種德行……會友的修成，越當堅實，越當築在深切的信德基礎上」（大綱·三·）但是「耶穌聖心，爲諸德之淵」又「爲神命聖德之源」（聖心禱文）那末在新會裡特敬耶穌聖心，勢必要從聖心的淵源裡吸收許多聖寵的活水來修成信德；況耶穌聖心也會許過敬他的人，凡「熱心者，不久修成大德。」

二、善盡本分：獻會會友，「在宣誓終身入會後，當按照傳教士的需要，派往各會口……」（大綱·五十四）「當盡好自己地位上派定的本分。」（二十二·四十一·）「在健康時，所托的本分盡力做得更好」（六十六）「用心教要理，教得有興味。」（七十四）「找尋並吸引保守，宣傳福音和鼓勵熱心的計畫。」（七十六）「對於婦女方面的傳教事業，更當注意，如管理育嬰堂，保守間，和各種學校等。」（一十四）爲善盡以上本分，必須賴耶穌的聖寵及降福。可是進了新會而特敬聖心的，聖心也會許過說：「

凡人地位上所需之寵，余悉賜之」又說：「凡有作為，予必降以多福。」新禱宗會問答上說：「新會好處很多，其中一樣，是使我們盡本分更加切實。」（問答第四章論新會之利益）

三、救靈工夫：「獻會不但是還要用本會

特殊的職務，來扶助傳教為救得別人靈魂的。」（大綱・七。）

「獻會會友行終身入會盛典時，應當衆宣誓要為天主和人靈服務。」（五十二）新會正所以激動她們，仰契耶穌聖心的願望，熱心救人靈魂。耶穌聖

心願望什麼？聽聽耶穌在十字架上大聲喊說：「渴，渴什麼？沒有別的，只是渴人的靈魂。」（袖珍卷一・二章・一。）耶穌說：「我從天降世，是為遵行我父的意旨，是要我把祂交託我的人，不放失一個。」若三八・「人子來，是為覓救亡失的人」（瑪豆・十八・十一。）以上的話，都證明耶穌聖心所要求的，無非是人的靈魂，為此獻會會友「傳教士的助手」（大綱四十）該怎麼竭力地盡這救靈的職務？又須記憶聖心所許的特恩：「凡有救靈之職者，余賜其能化至頑之心。」

四、救靈神火：獻會會友「當修練並激發聖保祿宗徒的一樣基本德行，就是神火……」（大綱・二十一。）可是這神火，該從那裡得來呢？無疑地該從耶穌聖心的火竈中得來，耶穌說：「我來是為投火於世界，願意的是什麼？不是要世界都燒着嗎？」（路加・十二・四十九。）故在獻會會規上大綱二十一提起了會友當激發神火以後，接下就說：「她們從耶穌聖心中，汲取這種犧牲，克己，和忍耐的工夫所造成的忠懇精神。」

五、新禱精神：獻會會友，「為使天主的工具，和天主更加契合……成為有力的人，當存養這新禱的精神，要習慣為托付給她們的人新禱不斷的呼求天主……呼求耶穌聖心，聖母一大綱，二十三。又本會「會友對於耶穌聖心當有特殊的敬禮，用她們的神火，虔誠，愛情，附在吾主聖心所受的各種困苦上，來贖他人的罪過，並賠補天主所受的凌辱。」大綱・三十七。這些獻會所要的新禱精神，原來新會所特別注重的而且在新會裡的新禱工作可和全世界會員及各修會修院相通功的，況又加以仰契耶穌聖心，共同新禱，效力不是較大不止千萬倍麼？按新會於一九三五

年的調查冊上，統計在主教區，代牧區，監牧區，設有區監理，得一千一百十八員，會員大約共得三千萬員，修會修院和新會通功者四百九十八座，本鐸區，堂口，學校，及其他集團設新會分會者得八萬八千四百四十七處。（新訂新禱宗會袖珍二五。）一個獻會友是新會的會友，靠這樣新禱的無限神力，為聖教會做宗徒事業，還有什麼事做不成？

六·大赦神恩：還有一樣獻會沾着新會的光的，就是獻會還沒有得到羅瑪頒賜的恩赦，然因新會的名義，也能得許多全限大赦（袖珍·卷五·二章）

### 乙·獻會贊助新會

按大綱三十六，「本會會友對於聖心當有特殊的敬禮。」可是新會首任代權總監理辣神父，全照發起人教神父的心法，竭力申說而宣傳說：新禱宗會當提倡耶穌聖心敬禮。（袖珍·卷一·一章·一一。）故獻會會友在贊助新會，正所以表示特敬聖心之意。但是怎麼樣贊助呢？我想最好是傳揚，鼓吹，提倡。

#### 一·理由：

一·因新禱會是現代聖教會中最便易，最普遍，盛行全世界的一個盛會。

二·因蒙歷任教宗褒譽提倡，并賜多多神恩大赦的，如一八四九年庇護第九首頒新會規條；一八七九年良第十三重行修訂，一八九六年欽准頒行，嗣後庇護第十，本篤第十五，都有稱揚這會獨人加入的言語（新訂新禱宗會袖珍·八·一二六。）

三·因照新會章程，把日常祈禱的功效，都獻給耶穌聖心，有極大好處。特有五件：一，使我們盡教友本分更為切實；二，更加熱心；三，更有功勞；四，更加容易；五，更加平安快樂。（新禱宗會問答·第四章。）

四·尤其是因耶穌聖心許過虔敬他的人十二殊恩。其中有幾樣，為助理傳教事業的獻會會友是很要緊的（見上·甲·一·一一·三。）

五·因新會既是聖教會所注重的，耶穌聖心所降福的，獻會會友能靠它得到極大的助力，且照獻會傳教的職務，管理學校保守，出外勸教外人等等，隨時能遇着與教友或學生等接觸的機會。看來一個獻會的會友，為傳揚，鼓吹，提倡新會，却是可能的事，且也是便易的事，況入新會的規例，原來又很簡單的呢。為以上理由，希望獻會會友為按會規對於聖心，果

行特殊的敬禮，誠懇地到處設法，見人們尚未入新會的，勸他們快快加入，已入會的，勸他們欣勤守規。

## 二·方法：

一·把今年做金慶紀念的聖心報，或送給人看，或念給人聽。

二·分發或代買關係新禱會的書本，例如新禱宗會袖珍，新訂新禱宗會袖珍，新禱宗會問答，新禱宗徒事業，新禱宗會領班須知，新禱宗會領班文憑，新禱宗會章程，奉獻全家於聖心錄要，奉獻全家於聖心紀念憑，童子聖體軍簡章，聖時解說，聖體軍投軍紀念……

三·勸人誠心恭行奉獻：個人的奉獻，家庭的奉獻……其他的奉獻如一村，一城，一校等公共的奉獻（袖珍·卷四·二章·一）

四·勸人熱心勤行敬禮聖心的善工，例如：善過耶穌聖心瞻禮，耶穌君王瞻禮，每月首瞻禮六，聖心

月，聖時。（袖珍卷四·二章·二）。

五·在各學校組織童子聖體軍。（袖珍卷二附）。

## 結論

按耶穌會見新禱會是它所辦事業中最有效的一份子，就把自己合會的新禱事工，困苦，相通於新會，以後別的男女修會知而取法，終於和新禱會相通功者很多，不能詳細記錄，只得將近今調查總數，特別如下：男修會七十五，女修會三百二十，其餘集團一百〇三·共四百九八〇。

獻堂會是一個小小的會，會友至今不過二百餘人（也沒有得教宗的正式欽准，並沒有得到特殊的恩赦）。但她們大概是新會的會員，當然和這會并和如許的男女修會相通功的，那末，本會雖會小人少，然靠了相通功的團結力，為襄辦宗徒事業，達到本會榮主救靈的目的，神效的大可想而知，會友們該多麼欣幸奮勉啊！

(完)

## 俎 雜

### 有福氣的良根

諸正瑛

某鄉村裏有個小販，名字叫良根。他一年到頭除却生病外，天天早膳後，不問天氣晴雨，不管祁寒酷熱，他總是挑着一副食物也有，玩物也有的，雜貨擔子，到城市中，街頭上去叫喊。一次他負着擔，經過一座聖若瑟堂，見人們進去的很多，小孩子也不少，因此他就想：「這是禮拜堂，擔子歇在這裏，倒也不壞，待他們做了禮拜出來，那些小孩子們見了我擔上的糖果玩具，多少總要買他一點的。」因良根不知天主教，又加他左鄰是耶教，所以他見了天主教堂也以為是耶教的禮拜堂了。於是就把擔停在堂門口，自己坐在算擔子的那條石階上等待着。

這天是三月十九日，是中國大主保大聖若瑟瞻禮，又是該堂本堂瞻禮，所以這時正在舉行唱經大禮彌撒，那抑揚的琴聲和雄壯的經聲，溶合成一片，聲浪

由聖堂中傳出，打進了良根的耳鼓，「嘆！這歌唱得多末好聽呵，一定是禮拜堂裏的仙子們唱的。」他一面自言自語的說着，一面更用心的聽着。「喔！這歌實在好聽極了，我生到現在從未聽過如此悅耳的聲音，讓我進去看看，究竟怎樣的人在唱歌。」他說完這話，就不管擔子沒人照顧，立起身來，用他輕快的脚步跨上十二級石階，走到堂門口，伸長了頸項雙瞳溜來溜去找尋他理想中的仙子，可是那班唱經生恰在上面的聖樓上，所以他找花了眼也沒有看見他們，但他見堂中燈燭輝煌綢緜懸滿，五光十色，美麗無比，使他不忍立即回到擔上去做生意，竟偷偷地進聖堂，端站在堂角落裏，他見教友們，個個跪得筆直，那副熱心莊嚴的氣象，使他生了欽佩和羨慕的心，他想：「我最好也去跪在他們中間，可惜我不是教中人，

不知像我這樣窮苦的人，能否入他們的教，如果能够，則我一定要入教了，等他們做完禮拜讓我去問問看！」進教的思想，這時在良根腦海中層出不窮的浮蕩着。

「先生！先生！我要請問你一件事，像……像我這窮苦人可進你們的耶穌教嗎？」良根見一教友出堂就尾隨着問他。「喚！你要進我們的教是麼？但我們的教並不是耶穌教，是至一，至聖，至公的天主教，天下祇有這一教是真正的，非但富貴窮賤都可進，更且不論任何人都該進這個教，假使你真的有志進教，那很好；但先該懂得公教要理，和學習要緊的經言。你可到甲街四號我底家裏來，我能教你。」這位好教友

，很和藹地，懇切地，答良根如此一番話，於是良根心中覺得無上快慰，就眉開眼笑地向教友說：「多謝先生好意，今天下午我準定到你府上來，請先生教導，再會！」從此良根沒有一天不到甲街上那教友家裏去學習要理經文，且把他所懂的，去轉教他的妻子兒女，到翌年大聖若瑟瞻禮，得合家領洗入教。良根的本名主保是大聖若瑟，是他自己揀選的，他說：「因大聖若瑟是聖家之長，貧窮的保愛，所以奉他做我的主保。」後來良根患病臨終的時候，他連呼三聲：「大聖若瑟來接我去享福了！」送他終的人，都稱他是大福人。

## 聖若瑟善終主保

夢斯蒂爾地方，有一位本堂神父，睡夢中聽見門外隆隆，像打鼓的聲音，又像打門的聲音，便坐起身來，側耳細聽，方知大門外，有人打門，即使披衣下

牀，忙去喚醒傭人，出去開門，待門開了，驟然進來了一個素不認識的人，請神父去終傅，因為某人的母親害病，神父先問明了病人的住宅，忙到堂裏去供了

聖體，照來人的指引，出門上路，轉灣抹角的走去，到了那裏，便打門進去，病人的兒子，一見神父供着聖體，送到家裏來，明知是爲病人，但自己家裏，沒有人害病，神父送聖體來做什麼，心裏正在驚疑的時候，便啓口問道：神父，這裏無人害病，不知爲何來此，神父道：你難道沒有遣人來請終傅麼？難道你的母親，沒有害病麼？那人道：沒有，我的母親，今晚還是好好兒的，剛纔上樓去睡了，並沒有什麼病痛，我也没有遣人到神父那裏來，神父一聽這話，十分詫異，便道：不要我睡昏了，或是做了什麼夢，把夢裏的事，當起真來了，那人道：不要慌，待我上樓去瞧瞧看，母親猝然得病，也未可知，說了便上樓去，一

進房門，驚見母親氣喘不止，神色異常，忙問道：母親呀，怎麼着，身子不好麼？等了一忽兒，他的母親，方纔含糊回道：兒子呀，你來得正好，不然，我死得沒個知道了，快替我請本堂神父來，我要告解，領終傅聖事，說了這話，咽住了氣，幾乎轉不過來。他的兒子見母親病勢危險，三腳兩步的跑下樓來，請神父上樓。神父聽喚，急忙上樓聽告解，替他終傅，又送聖體，待諸事完備了，問病人道：你生平所最愛敬的是什麼聖人？所求是什麼恩？病人答應道：我生平所最愛敬的是聖若瑟，常常求他賞我善終，得領臨終聖事。神父一聽這話，便知道今日之恩，是聖若瑟所賜，來人是聖人所遣的。



# 要聞雜錄

## 瑪尼刺國際聖體大會

張篤默

### 一、緣起

○一十四方里，本屆國際聖體大會之瑪尼刺城，即在國際聖體大會委員會，自接到菲律賓各主教聯合呈文請求准予三十三屆國際聖體大會，在菲京瑪尼刺舉行後，各委員交換意見，鑒於菲國各主教請求之殷，經一度考慮，即允准所請，並呈請教宗批准。於是第三十三屆國際聖體大會，遂決定於一九三七年二月三日至七日在菲京瑪尼刺舉行，此一九三四年事也。

### 二、菲律賓教務概況

○菲律賓為亞洲東部之島國，合七千餘大小島嶼而成，東為太平洋，西臨中國海，距中國東南海岸約六百英里，羣島中以呂宋島為最大，面積計有四萬八千

鐸·專司教胞之神靈事業。

三、大會籌備經過

菲律賓公教當局，自接到國際聖體大會舉行通知後，即組織籌備委員會，專責大會之籌備事宜。並特

中除一小段內轉外，其餘皆沿海灣之大馬路進行。沿途草地及馬路上，可站立無數羣衆參觀，途旁海灣內大小船隻，均一律懸旗誌慶。此種情形，為大會增加興趣不少。

國際聖體大會之舉行，各國參與人員頗形踴躍。招待方面，皆有專人負責，舉凡衛生救急等設備，無不應有盡有。瑪尼刺各旅舍床位，亦均告滿。世界各著名之輪船公司，大多備有專程輪船載送參加人員。各輪均在瑪尼刺最壯麗之第七碼頭下碇。菲律賓人民亦在該處歡迎各國參加大會者，以各旅舍旅客擁擠，有多數參加人員，則留宿輪船。

四、各國教友參加之踴躍

萬人——乃草地，一面臨海，著名之菲律賓海灣在焉。場地設備：中建一偉大層級式平台，最高層距地五公尺，台長闊十二公尺見方，即大會之禮台，四週圍有高三十公尺之水泥柱廊。高級神長及大部分司鐸座位在焉。共一千一百席，唱經隊六百席。平台週圍草地，為購票者席，共計十萬餘。再外則為自由席，可容五十萬人。歡迎聖體大禮，即以此廣場為終點，即在平台上舉行聖體降福、迎聖體路線，長凡三公里，途

本屆國際聖體大會，各國參加人士，極形踴躍，計有大批代表參加者，在美洲方面，有美國加拿大及南美各國。在歐洲方面，有英法德意奧等國。附近該島之各地參加人士，更屬不可勝計，如印度南洋羣島安南及澳洲大努普魯夏威夷羣島日本等處，均有團體參加。馬來聯邦之麻六甲翟主教，安南籍之第一位主教，以及日本海軍聯隊司令雅麻摩多，均往出席。印度錫蘭羣島之主教，並將大宗旗幟，早日寄往國際聖

體大會使用，大會主持教宗特使爲美國斐拉得爾斐亞（Philadelphia）樞機主教，亦先期趕往參加矣。聞參加人士之衆，爲任何國際會團所未有，此亦公教大公和諧之徵象，足以增進人類和平合作因子者也。

#### 五、參加之中國教衆

中國教衆，以本屆國際聖體大會舉行地點，距離

較近，前往參加者，尤屬衆多。事前宗座代表蔡寧總主教，曾發出公函，勸勉教衆踴躍參與。公進總部，亦根據蔡總主教公函通告全國會員，一致努力。故參加大會者，在教士方面：計有福州宋主教，廈門馬主教，廣州魏主教，澳門高主教，香港恩主教，韶州耿主教，汕頭和主教，南甯沈主教，雲南雍主教，江蘇海門朱主教，南京于主教，山東兗州舒主教，濟南楊主教，荷澤何主教，青島維主教，陽穀田主教，河北永平劉主教，湖北宜昌顧主教，河南洛陽巴主教，駐馬店王主教，信陽史主教，歸德余主教，遼寧石主教，浙江寧波戴主教，及海南島之余監牧等五十六人。教友團體方面，計有香港上海北平等處之公進朝聖團。北平輔仁大學，由校務長雷孟氏率領，參加者有秘書長英千里，訓育主任伏開鵬，教授桑塔斯，及公青

會員周健龍，汝若愚，徐長勝，徐長齡，黃受耆，李寶善，黃受庚，張書田，李寶勳，廖榮福等十四人。上海公進總會長陸伯鴻氏，率領朱志堯，陸應耕，徐宗建等五十餘人。香港參加教衆，曾特別租定專輪赴菲，參加熱烈，於此可見一斑矣。

#### 六、大會日程

第三十三屆國際聖體大會，自本年二月三日起，至七日止，共舉行大會五日。會中日程，大致如次：一九三七年二月二日——大會前一日——宗座特使斐拉得爾斐亞樞機蒞抵瑪尼刺，團體迎至無原罪始胎聖母主教座堂，菲國主教及神職界等，均在該堂迎候，入聖堂拜聖體後，赴行轎休息，拜訪菲律賓共和政府總統，總統答拜宗座特使。

三日下午五時，在靠近瑪尼刺海邊之露乃達公園，舉行大會開幕禮，宣讀教宗敕書，教衆向宗座特使致敬禮，即舉行聖體降福，唱大會會歌。自是夜起至大會閉幕日止，於瑪尼刺中心區之三座聖堂中，常川顯供聖體，以便教衆朝拜。

四日爲婦女日。晨大時在露乃達公園舉行常禮彌撒祭禮，全體參與婦女公領聖體。九時各國會員在各

聖堂及大禮堂中，各以本國言語舉行會議。繼之菲律賓各教區會議。下午四時，瑪尼刺總堂舉行國際司鐸會議。同時與會之教衆，在規定之聖時內，前往各大聖堂祈禱多賜聖召。六時在露乃達公園舉行第一次國際大會。有講演二，一西班牙文，一英文；會畢唱大會會歌，舉行聖體降福。

五日男子日，午夜全體男教友公領聖體，晨六時三十分，在露乃達公園舉行主教大禮彌撒，九時瑪尼刺各聖堂舉行大禮彌撒，各國及該本區之各種集會即於彌撒後舉行。瑪尼刺總堂內各主教，神長及司鐸等，舉行一特別聖時，下午四時各聖堂男教友舉行公共聖時，六時舉行第二次國際大會，唱大會會歌，舉行聖體降福。

六日爲兒童日。晨六時半露乃達公園中舉行常禮彌撒，全體兒童公領聖體。並於公園中進早餐。繼之各家長舉行奉獻兒童於童貞聖母禮，下午四時總堂內舉行司鐸國際演講會，講題爲「聖體爲神職界之生命」。同時各聖堂教友舉行「聖時」，六時在露乃達公園舉行第三次國際大會，唱大會會歌後，舉行聖體降福。

七日爲閉幕日。晨七時宗座特使在露乃達公園舉行大禮彌撒，下午五時四十分，舉行莊嚴之迎聖體大禮，七時半宗座特使在露乃達主持聖體降福，八時無線電台廣播羅馬聖父的降福，八時十分宗座特使致大會閉幕詞，繼唱大會會歌散會。第三十三屆國際聖體大會於此即算告一段落矣。

### 七、大會別聞

在大會期間，中國參加之代表，由南京子斌主教在大會中代表致詞，大會閉幕後，中國參加教衆，並將聯合其他參加人員分赴塞布朝拜聖嬰像，赴中國上海川島朝謁方濟各沙勿略墓。且有多數人員，隨同來中國上海北平等處遊覽。又大會中間，舉行公教出版物及美術品展覽。出版物陳列各國之公教出版刊物，以資比較觀摹。美術則陳列北平輔仁大學美術科師生之作品，計有陳路之耶穌降福孩子像，聖母抱耶穌像；王肅達之聖家像，耶穌平息風浪，聖母往見聖婦依撒伯爾；溥雪齋之山水，陸鴻年之聖母像，聖家像；徐濟華之古聖亞各伯像，聖母像，耶穌受鞭打像，聖母領報像等二十餘幅。琳琅滿目，爲大會增色不少。亦可謂爲大會情形中之另一頁矣。（錄益世日報）

八，大會開幕日與閉幕日之情形

第三十三屆萬國聖體大會已於今日下午六時在魯恩太公園夕陽中，行正式開幕禮，而由聖體大會永久委員會主席比國那妙爾主教海央氏以宣讀教皇祝詞開始之。此次大會全世界各處天主教代表與信徒參加者，共七萬人，代表三十二國，八時零五分禮畢。馬尼刺各旅館寄宿所均告人滿，並以學校俱樂部改為宿舍以容之，另有航行大洋之郵船十五艘泊於港內，充水面旅館。最重要之代表，為教皇代表紅衣大主教陶赫蒂氏，陶氏現任美國費城大主教，到此後，即寓總統府，為奎松總統之上賓，預料星期日該大會閉幕日將有五十萬人集於各教堂與教堂前之廣場，以受教皇之祝福，祝福詞將由梵蒂岡城以無線電播音傳至此間，而以放聲器傳達於衆。參與該會者，上自大主教下至平民，貴賤咸具，洵極一時之盛。關於該大會之宗教禮節，多將在「淨恩」大教堂行之，該教堂成於一八五一年，已為第五次興築矣，前四次所築者毀於地震，火災颶風，旅客入馬尼刺港者能自船中遙見其塔尖。次日為婦女日，星期五日為男子日，星期六日為兒童日，此三日均將於教堂內外行聖餐禮及其他宗教禮節。

，閉幕日將舉行遊行大會，而全世界各處天主教徒會集之地，多將於此數日內行祈禱禮與此間大會遙應。

本日乃係第三十三屆萬國聖體大會最後一日，旁晚舉行迎聖體大禮參加者有五十萬人之多，沿途高唱讚美詩，遊行隊中男子在先，女子在後，而以三十四國代表團爲殿，各該代表團均持國旗，其中西班牙國代表團則持該國君主時代國旗，教庭，美國，菲列賓，法國，德國，日本，中國等代表團繼之魚貫而行。教皇代表卽美國費城紅衣主教陶赫蒂嗣乃升祭壇，羣衆高唱大會會歌，聲入雲霄，時已入夜，漆黑無光，惟祭壇四週置有蠟燭三十萬枝，莊嚴之祭壇與龐大之十字架，受燭光照耀，在黑暗之中顯然可觀。迨至晚間九時○四分，各揚聲筒播送教皇在梵諦岡所發出之訓詞，音吐清晰，如親聲欵，詞畢之後，卽由陶赫蒂紅衣主教宣佈大會閉幕，羣衆亦遂漸漸散歸。陶赫蒂紅衣主教聞於當日午夜搭輪道經上海而返國云。

(七日哈瓦斯電)

敬皇庇護十一世今日在其輪椅中以微弱之聲音，向世界公教大會播音祝福。教皇力請教徒重振宣佈福音

音之熱忱，其辭云，「可敬之弟兄與可愛之兒女乎，爾等以莊重虔誠之態度，準備為耶穌基督得勝，誠可慶賀，今後希望能更進一步，以愛主之熱忱，日增宣教之活動」云云。（七日國民）

九、中國參加馬尼拉國際聖體大會拾零

二月三日，在菲京馬尼刺，舉行萬國聖體大會，參加者達二十餘萬人祈禱世界和平，除教皇特派專使前往主禮外，各國均派代表參加，我國由蔡寧總主教特委中華公教進行會總會長陸伯鴻，組織朝聖團，分兩批前往，首批已於日昨由陸氏率領，乘德輪寶斯登號先行，茲分誌如下：

(一)團員人數：首批出發團員，為海門朱主教，宜昌顧主教，濟南楊主教，信陽史主教，寧波戴主教，駐馬店王主教，兗州舒主教，陽谷田主教，遼寧石主教，曹州何主教等，及冷院長，梅神父，徐宗澤，丁汝仁，張維屏，江道源，朱明夏，劉舜琴，文化述，朱志堯，朱榮聖，梅伯喬，沈橋勳，及陸氏公子陸增佐，陸德英，暨三媳陸郭氏，陸劉氏，劉修貞等百餘人。

(二)膺有新命：聞團長陸伯鴻，係新膺教廷袍劍

爵士，隨帶該大禮服前往，領隊陸隱耕氏，新受教廷金十字勳章，均將面託教皇專使致謝，陸氏並經教廷委任為此次萬國聖體大會教皇專使之侍衛大臣，將同住於奎松總統府。

(三)陸氏談話：記者於輪次訪見團長陸伯鴻，當蒙發表談話，大意謂萬國聖體大會，是有世界性的，其神聖偉大莊嚴隆重，打破任何集會之紀錄，以所迎聖體，即係造天地神人萬物之真主宰，為萬王之王，萬主之主，我人類都是受造者，在真主前盡係渺乎其小之塵埃糞土，是以每屆大會，世界各國領袖等，皆須參加，發出痛悔謙抑之心，以示自身之卑。此次輪值馬尼刺舉行，為遠東破天荒之盛舉，余雖值歲除，俗務蠟集，亦摒擋前去參與，余除祈禱世界和平外，並特為中華祈禱，俾聖教盛行，國族復興云。又籌備此次朝聖事宜之領隊陸隱耕氏，亦承其發表談話，署謂，一九三三年羅馬朝聖團，余忝為領隊，此次馬尼刺朝聖團，又被推為領隊，余嘗在正副團長指導之下，將以前出國所得經歷，俾護同行諸君。按菲律賓教友有千餘萬之衆，佔全國人口百分之八十，幾成教友化之國家，余等此去，當為祖國祈求，俾聖教廣揚，

教友漸多，萬國聖體大會，有在中國輪值之一日。余在菲事畢，將往香港、澳門兩廣等地，考察慈善教育實業等云。

(四)于斌博士話談：于主教對記者發表談話畧謂：我們這次參加國際聖體大會，純為恭敬耶穌苦難，為求世界和平，特別為中國和平，無政治作用。所謂假借國際政治力量以反共黨，實屬謠傳。

蔡總主教

蔡寧總主教日前南下，主持華南各省

主持華南

公進大會

省公進大會，抵港後，休息數日，於一

月十八日中午搭快車往省，四時零五分抵大沙頭車站，在站歡迎者，有省政府代表，廣州魏主教，南京于主教，及廣州司鐸公進會代表教友等多人，隨即轉乘汽車至一德路石室天主堂，各省主教司鐸並公進會會員代表等，列隊於大堂門外歡迎，大燃爆竹，並由聖方濟各修院樂隊，奏樂致敬。蔡總主教入堂誦經後，用拉丁語演講道理，由石室本堂許大司鐸繙譯，蔡總主教乃向堂內各人降以宗座遐福，禮畢，往主教府休息。

十九日下午二時半，在石室天主堂內公進會禮堂

舉行華南公進研究週開幕典禮，由蔡總主教致開幕詞，廣州楊助理主教繙譯，于主教講公進訓練旨趣。魏主教演說畢，省府黃主席代表吳應祖致詞，詞中稱「天主教乃世界偉大之宗教，教務非常發展，鄙人代表省府黃主席敬祝貴教德音所播，天下如歸，並希望各教友一致努力幫助傳教使教務日益發展，世界人士更加信仰，而成為全世界最偉大之宗教」等語。詞畢，全體肅立，恭誦天主經後，齊集大堂前拍照後，轉赴主教府茶會。

二十，廿一，廿二，廿三一連四日，每日上午九時至十二時分組開會討論公進事宜。主教組在主教府，司鐸組在方濟各修院，成人組在公進會所，婦女組在女青年會所，男青年組在日新學校禮堂。下午四時半至六時則在公進會所開全體會議。

查是屆大會參加者主教十九位，司鐸六十餘位，廣東，廣西，雲南，貴州，四川，湖南省教區公進會代表約百人，香港，澳門，及各方教友數千，而觀禮者，則人山人海云。

(公教報)

翁文灝覆

可敬神父，余代表政府誠懇地感謝徐淮中學……你和你寄來為綏遠將士的捐款。此款余姚院長書……已直接寄往前方矣。

誠如神父所云，捐並不算一回事，但學生們自願節食的這種犧牲精神，是值得我們欽佩的。這種偉大

的精神，這種愛國思想，實由神父等所施良好教育之所致，蓋神父等平日對於學生之品性，固循循善誘，而對於學生之愛國思想，又能不斷地激發之也。末了

，可敬神父，請轉致余謝意於貴校諸青年學生。

翁文灝自南京發

### 疏忽飯前飯後經的一個教訓

周志毅

西班牙王亞爾豐素達拉公聽說自己的朝臣，不念飯前飯後經，心中很是不悅，想把他們教訓一番。於是就請一衆朝臣來吃酒。的確看見他們沒一個畫聖號念飯前經的。是日亞爾豐素另請了一個乞丐同來赴席，預先囑咐他當如何行動。正當用飯時，那乞丐果然來了，一語不發，就據坐吃喝起來了，待他食飽飲足，又不道謝就離座走了。此時朝臣等甚為不快，很想把他痛打一頓。亞爾豐素王却若無其事，一言不發。

待這乞丐走得遠了，朝臣們都同聲道：這種人太粗野無禮，沒受過教育，真可惡！

這時候，亞爾豐素王就站立起來，責斥朝臣說：到如今，你們同那個乞丐沒有絲毫分別，你們和他同樣地粗野無禮，沒受過教育！在天大父日常賜你們要緊的糧食，你們却沒有感謝過，因此你們當慚愧，悔恨你們的沒良心，和不知報謝的罪。

嘩！嘩！有多少教友當受同樣的責斥！教友！你們聽了這教訓，自今而後，千萬不要疏忽飯前飯後經啦！

(錄光華報)

# 恩謝

凡欲登報謝恩者須載明省縣及本人姓名  
又請司鐸簽押或蓋圖章否則恕不登錄

江蘇 ◎余少年時患目疾，名曰蟹珠，凶險異常，曾求

朋伯依聖母，始得痊愈，至今未曾登報謝恩，罪甚，去秋小孫患腸炎傷寒，勢甚危急，後雖逐漸輕減，乃忽加上目疾，有雙目失明之虞，余急求朋伯依聖母，果又獲所求，因合併登報還願，並送發朋伯依聖母經一百本以揚恩。上海董家渡沈襄君啓張院長押

◎婢於上月，忽患頭痛，致耳失聰，醫藥無效，經求聖女小德肋撒而愈，特此登報揚恩。海門

聖母堂李曹氏啓黃額神父押

◎僕第三女於去秋患傷寒症，病勢甚急，諸醫束手，經求徐文定公及小德肋撒而愈，特此登報揚恩。奉賢高橋莊家橋張伯初啓殷神父押

浙江 ◎小兒文榮，去春忽患癲症，醫藥無效經各會修士祈福會友，本堂親友同做九日敬禮，切求聖女

小德肋撒，徐文定公，並獻煉謝彌撒二台，今蒙獲所求，特此登報揚恩。嘉善西門外周晉卿啓

本堂神父朱押

◎小兒去秋忽染秋瘡，病勢甚凶，以致氣喘脈散，連厥二次，家人以爲萬無生望矣，故請神父付行堅振鄙人則抱兒跪於苦像前，默祈聖母暨徐文定公，病忽有轉，今則業已痊愈矣，特此登報，以揚天主之奇恩也。餘姚天主堂袁守正啓本堂

杭押

江西 ◎小兒伏龍，年未週歲，忽患危症，醫藥罔效

乃默祈徐文定公保佑，俟隔數日，病果霍然而愈，爰將登報，以謝鴻恩。臨川楊坊楊炳清啓本堂楊押

◎僕有三要恩均係求徐文定公聖女小德肋撒及衆

揚恩，婺源施克忠啓本堂翁押

四川 ◎ 僕之子女各一，將成年，性突變，兼患難治之腳疾乳癌等症，經求聖女大小德肋撒及徐文定公而愈，除獻煉祭一台外，特登報謝恩。重慶黃

薛亭啓本堂段押

● 小兒治儀，十四歲，放學不歸，四處尋覓毫無踪跡，求聖安多尼，並請贖世主會修士行九日敬禮，卒得尋獲，又舍侄治權遇一難事，亦請贖世主會修士代禱而得成功，又舍侄孫女家瑞患病垂危，經求聖母，小德肋撒，及耶穌聖心而愈，合併登報，以揚洪恩。成都一洞橋李毓靈啓本堂葉押

● 內子彌撒後返家，忽吐血不止，雖經醫生多方週治，病勢有增無減，後許願獻祭並切求聖母救護，病勢果頓減，今已全愈矣，特此登報揚恩。

貴陽曾南陔啓本堂王押

河北 ◎ 某人素患疊症，醫藥罔效，僕一面爲之診治，一

面虔求聖女小德肋撒，賜其進教，後果得領洗而死，特此登報揚恩。廣府永年某啓本堂張押

● 此次蔣委員長在西安被劫時，舉國驚惶，莫不

望蔣公能早日脫險也，鄙人則更懇切祈禱，求先賢徐文定公並作聖母九日敬禮，九日經甫畢，而蔣公竟於普天同慶之耶穌聖誕節日，安然脫險矣，除獻謝祭一台外，並請登諸報端，以揚洪恩

北平張翼祖啓本堂安押

● 僕患咳嗽症外左脇疼痛非常，切求大聖若瑟而愈，特此登報鳴謝。天津西開劉芳景啓

福建 ◎ 敝邑年來備受匪共蹂躪，慘狀難言，敝鐸因所轄多在鄉僻，巡視教務，未免時受虛驚，加以感冒浸成沉疴。幾至不起，因許獻祭十二台，作耶穌聖心敬禮一月，懇求早贍勿藥，許願後，果蒙聖心矜全，現病體已逐漸平復，爰請登報揚恩。

福安溪東本堂陳若翰謹啓

廣東 ◎ 僕去冬患寒熱病，曾獻祭十台，經求聖家，耶穌聖心，聖女德肋撒而愈，特此謝恩。汕頭惠來鰲頭徑陳亞石謝

● 奴前月染病甚重，乃求聖母，聖女小德肋撒，徐光啟，今病已愈，登報謝恩。順德甘竹天佑門譚呂氏啟本堂張神父押

## 藏 實 心 聖

實領聖體	三八·八一六
恭拜聖體	六四·六二三
神領聖體	六一·五三〇
早夜課等	一二三·四二二
敬拜苦路	二九·七三五
誦玫瑰經	一一二·八七一
公私省察	七七·一二〇
勝己首惡	三一·九七八
舉行聖時	九五七·〇二二
總計	九五七·〇二二

傳揚聖心  
二二〇五三

神形哀矜  
三七·一四二

苦身克己 一四·四九六  
忍耐冤辱 困苦

善盡本分 二五·〇一五

看聽聖書

拯救煉靈  
求憐普世臨  
終者  
一一一·一七五

(一) 系干記

總計 九五七·〇三一

聖心報 第五十一卷第三期 民國二十六年三月一日出版

每月一冊全年十二冊

五分 全年五角(郵費在內)

第一期專號零售二角

寄登寶藏處所

上海○徐灝主心修院 徐灝男女公進  
中學 徐灝女子中學 聖母院 徐灝  
女聖母會 土山灣聖母會 聖心工齡  
董家渡 仿德女子中學 正修中  
新普育堂 翁經兵 中法學校

虹口大通路德肋撒堂  
楊樹浦蒲東傳教新會  
聖心醫院  
培蘭爾  
家小傅家高家行  
家卷東溝頭唐墓橋  
高橋進行會松江正心  
泗涇會酒

涇育才蘇州楊州達德海州高流  
茅鎮聖心堂海星石安  
銅山明德女校宿遷馬井濱澗  
培德女校

南京○無錫類思  
杭州○嘉興明德  
寧波○江北岸  
永康小溪朱紹興定海  
湖州○嘉善州茅延  
沈家門瑞安

中牟杞縣小修院

○保定宣化○○南宋村  
○洪洞雙樹○○  
校聖心修院 馬牧男女公進  
杜壁保赤會進 德來女

永年○大堂  
集寧○若瑟修院  
威縣○總堂

西歎境天主堂小稻田修院

近亡爲錄七  
為者重新來

上海洋涇浜若瑟堂林潮昇	徐家滙	青浦陽字圩會	吳薛氏	方濟各
常熟瓦屑塈會	高家行	朱家角會	顧桂生	瑪利亞
浦東北高橋多默會	潘戴氏	泰來橋會	王貢林	瑪弟亞
七寶顧家堂會	項鳳裕	陳王氏	潘戴氏	瑪弟亞
張堰東林浜	顧陸氏	陸金氏	項鳳裕	瑪利亞
沈富元	沙陳氏	沙陳氏	顧陸氏	瑪利亞
吳張氏	顧桂松	趙瞿氏	陸金氏	瑪利亞
吳朱氏	張沈氏	潘素英	顧桂松	瑪利亞
盧雪華	沈保生	潘金氏	張沈氏	瑪利亞
蔣阮氏	潘龍生	沈素英	沈保生	瑪利亞
施鳳祥	若瑟	若瑟	若瑟	瑪利亞
瑪亞納	瑪利亞	瑪利亞	瑪利亞	瑪利亞
二橋	奉賢高橋	無錫三里橋會	淮安	百家村
蔣家會	鳥船會	金門湊	十三保	橫港會
沈文彬	保祿會	黃靜華	沫涇會	宋家庫
汪經奎巴爾多祿茂	依納爵會	黃順祥	松江許巷會	沈錢氏
錢杜氏依撒伯爾	周周氏依撒伯爾	徐雲亨	顧家會	單桂保
沈仁興	楊叙明	高步蟾	亭林洋涇會	錢龔氏
若望	瑪爾定	徐陳氏	沫涇會	周平生
幸福的家庭	宗教與人生	瑪利亞	朱引貞	朱培卿
廿世紀底思想	雨後殘畫	瑪利亞	葉孝良	朱引貞
教育概論	黎正甫著	瑪利亞	沈有祥	沈錢氏
黎正甫著	黎正甫著	瑪利亞	金餘亭	單桂保
阮鐵生編	黎正甫著	瑪利亞	葉孝良	瑪利亞
馮瓊璋著	黎正甫著	瑪利亞	沈有祥	瑪利亞
新書介紹	新書介紹	新書介紹	新書介紹	新書介紹